



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二三三三一九一

一九七五年五月廿一日

星期三

目錄

教署兩助理教育司出席英聯邦區際教育研討會	第一頁
中區交通管理計劃對疏導交通有好處	第二頁
臨時安置區可按戶派信	第三頁
疑犯自警署逃脫短期可調查完畢	第四頁
筲箕灣新交通措施	第五頁
濾毒性肝炎報告	第五頁
四月份物價指數與三月份者相同	第六頁
留港南越難民大部仍無去處	第七頁
政府各部門仍招聘新畢業生填補空缺	第八頁
警方經常檢查對付汽車噪音	第九頁
黃大仙聖母醫院政府每年有資助	第十頁
水務局經常注意防止食水被浪費	第十一頁
中電擬加價政府不同意	第十二頁
政府考慮設第三名勞資審裁專員	第十四頁
立法局通過法案三項	第十四頁
教署有信心為超額教師謀得教席	第十五頁
修訂藥劑及毒藥規例將可提交立法局審議	第十六頁
傳染性肝炎趨勢當局已密切注意	第十七頁

教署兩助理教育司出席
英聯邦區際教育研討會

教署兩位助理教育司將於下週一飛往馬來西亞首都吉隆坡，代表本港出席英聯邦所舉辦之區際教育行政及督學工作研討會，該研討會將於五月廿七日揭幕，六月六日閉幕。

該兩名助理教育司為小學組之林達鑾及總督學包樂賢。
研討會將於該市之語言中心舉行，今次之主辦國為馬來西亞政府。

今次為倫敦英聯邦辦事處舉辦一連串研討會之第三次。上兩次分別在一九七三年五月於塞拉勒窩內之自由城及一九七四年一月在圭亞那之佐治城舉行。

第三次之研討會係根據去年六月在牙買加京士頓舉行之第六屆英聯邦教育會議建議而舉行。該次教育會議建議為亞洲會員國舉辦一連串之區際研討會。

研討會之首要主題為教育行政及督學工作，其中焦點係：督學人員在改變中之角色，督學及課程發展及教育行政之方法。

在研討會期間，各區代表亦可討論教育輔導主任及督學之訓練，他們又會訪問若干學校。同時，他們亦將討論英聯邦區際互相合作的問題。

中區交通管理計劃 對疏導交通有好處

中區交通管理計劃自一月五日實施以來，其全面影響所及，已使中區內及通過中區之交通情況，已有所改善，而且減少了交通阻延。

環境司盧秉信今日在立法局會議上答覆李福和議員詢問該計劃的效果時作上述表示。

李福和議員的問題為：

政府可否通知本局本年初實行之中區交通管理計劃對疏導皇后大道中及干諾道中上落班時間之擠迫交通情況是否有效？

環境司說：中區交通管理計劃主要是在上落班的時間內，除享有特權的巴士外，禁止所有車輛在介乎以臣道與租庇利街間之一段德輔道中之西行道上及介乎租庇利街與必打街間之東行道上停車。同時，在該計劃下，雪廠街的行車方向亦略有改變。

盧氏指出，這個計劃需要以全面效果來考慮的情況調查，顯示下述兩種情況。

第一是干諾道中在上午最繁忙時，西行的行車時間短了百分之廿五，但黃昏時却長了百分之六；東行交通上午短了百分之四十一，黃昏短了百分之六。在該路行駛的車輛，遠較其他各路合計的車輛為多。

第二是，單程的皇后大道中的西行行車時間，上午長了百分之二十二，黃昏則短了百分之十七，至於車輛的數目，上午減少百分之二十，黃昏減少百分之八。

盧氏補充說，調查顯示德輔道中的西行交通的行車時間，上午短了百份之廿二，黃昏短了百份之十，而東行交通則上午短了百份之六，黃昏短了百份之十三。現在，來往車輛主要是公共交通工具，影響所及，對大眾人士能乘車迅速通過中區，顯然有所裨補。

臨時安置區

可按戶派信

布政司羅弼時今日下午在立法局會議席上透露，郵局可能在所有臨時安置區提供按戶郵遞服務。

布政司就胡文瀚議員問及有關政府可否設立一個由各部門所組成之工作小組設法盡速為各臨時安置區提供郵遞服務時，作上述的表示。

他指出，在二十八個臨時安置區中，現在已有十二個已由郵局提供郵遞服務。

他說，郵政司為盡量擴大郵遞服務起見，已經詳細研究各臨時安置區。據目前所得資料看來，他認為除有一、兩區為例外之外，其他各臨時安置區，如其門牌號碼均有系統性編排者，將可提供郵遞服務。然而，由於職員人手問題，故需要一些時間方能進行。

疑犯自警署逃脫

短期可調查完畢

保安司戴宏志今日在立法局就畢列治議員詢問「政府可否就最近一搶劫案疑犯自中央警署逃脫事作一聲明」時透露，警務處長已下令對所有舊警署之保安及保養情況，尤其着重囚室方面，加以檢討。

他說，警務處長亦已下令其部門全面調查該宗逃脫事件，該案現正由一位高級警務人員進行調查，短期內可望完畢。警方又已懸紅一萬元徵求消息緝捕該逃犯。

戴氏敘述該疑犯在逃脫前，曾兩次逃走，一次係由域多利羈押所，一次係由瑪麗醫院病房。他於本月八日被捕回。翌日以在合法監管下逃走罪被控，還押三天。

五月十一日上午七時三刻之後，他由中央警署之囚室逃去。守衛員會於七時三刻檢查其囚室，但於七時五十二分再度檢查時，發現該犯已告失踪。

戴氏續說，截至現時調查所得，該囚犯身材細小，身體容易彎曲，他偷偷將囚室的一條鐵枝弄曲，又將窗門的鐵網推開，使其可以擠身而出，他顯然是爬出了囚室，攀過屋頂，進入樓上一間無人的營房內，穿上了下班警員留下的警察制服，然後可能經由側面的樓梯及閘口逃離警署。

戴氏又說，當該守衛員於上午七時五十二分檢查該囚室發覺該囚犯逃去時，即發出警報，但雖然立即四處搜索，亦無法尋回該囚犯。

筲箕灣新交通措施

港島筲箕灣區本星期將實施新交通措施，以配合阿公岩道延長部份的開放。

新交通措施包括若干段道路的改道，以疏通車輛及行人的擠迫情形，同時，兩條繁忙道路將禁止小巴行走，以改善交通情況。

由本星期五（五月廿三日）上午十時起，介於筲箕灣東大街與金華街至阿公岩之間的一段筲箕灣東大街，將改為單程北行線。

介於筲箕灣東大街及阿公岩道之間的阿公岩，與及該處與阿公岩道交界以東約四百呎長之一段阿公岩，將改為單程的東行線。

介於金華街與阿公岩之間的一段筲箕灣東大街與及阿公岩道，將禁止小巴行走。

當局屆時將於該處設立標誌，以指導駕車人士。

濾毒性肝炎報告

醫務衛生處在截至五月十七日止之一週內，共接獲八十三宗濾毒性肝炎的報告，比對上一週多五宗。

該週內有一宗因濾毒性肝炎而死亡的報告。四月份內未有因該症而致命的報告。

今年所收到的該種病症報告指出，一半的病人是年齡十五至廿九歲，而以年齡二十至廿四歲的人居多。

醫務衛生處發言人表示，今後數週內，預料濾毒性肝炎的病例仍會高。

發言人又促請市民繼續注意個人及環境衛生，尤其應小心選擇飲食。

四月份物價指數
與三月份者相同

今年四月份甲類新消費物價指數爲一〇六，與三月份指數相同。該指數是以一九七三年七月至七四年六月爲基數一〇〇，權數則基於一九七三至七四年家庭開支調查每月的家庭開支四百元至一千四百九十九元而編製。

四月份的糧食指數下跌一點，鹹水魚、豬肉及雞蛋的平均零售價均告下跌，但淡水魚的平均零售價則上升。

由於房屋協會屬下部份屋宇及屋宇建設委員的甲組房屋邨租金調整，居住指數上升一點。

此外，由於再行開徵娛樂稅及部份郵件郵費增加，服務指數亦上升一點。其他各類商品指數變化極小。

四月份的乙類新消費物價指數亦是一〇六，與三月份相同。乙類指數以一九七三年七月至七四年六月爲基數一〇〇，權數則基於一九七三至七四年家庭開支調查每月的家庭開支一千五百元至二千九百九十九元而編製。

糧食指數下跌一點，鹹水魚、豬肉及雞蛋的平均零售價均告下跌，但淡水魚售價則上升。

燃料電力指數與及烟酒指數均上升一點。

其他各類商品的指數變化極爲輕微。

至於一般消費物價指數，四月份爲一八四，亦與三月份相同。

留港南越難民 大部仍無去處

港府將繼續促請世界各國盡量收容目前暫居本港的三千多名越南難民。

布政司羅弼時今日在立法局答覆張有興議員的問題時表示各國已同意收容約四百五十名難民的負擔，但目前本港仍須照顧三千四百多難民。

張有興議員提出的問題是政府(甲)目前有何措施將一部份越南難民納入香港社會，(乙)又已採取何種步驟促請聯邦及非聯邦國家收容其餘的難民？

布政司表示目前共有三千九百零九名越南難民臨時安置在難民營內，而當局曾經詢問他們與任何國家有聯繫或喜歡留居何處，只有二百人表示希望留在本港。

羅氏說，凡是能夠在本港獲得聯繫及能維持自己生活或有人可維持其生活者均可以居留。到目前為止，已有三十三名難民獲批准在港留居。

羅氏又說，英國及本港政府已促請約二十個國家收容難民，初步反應相當良好。

他指出美國已收容六十七個難民，而目前正處理另一批數約二百難民的移民。加拿大已收容五十三名，在本星期內將有另三十人前往該國。此外，法國已經批准簽發入境証給四十二名難民，而更準備收容其他與法國有聯繫的難民。比利時亦考慮簽發入境証給廿二名難民。其他國家亦表示考慮收容部份難民。

羅氏說，對於願意收容難民的國家的駐港領事代表，他們在難民問題上所表現的態度及幫助，港府深為感激。

政府各部門仍招聘 新畢業生填補空缺

大學及中學畢業生，今年由政府各部門聘用的機會仍頗大。

布政司羅弼時今日在立法局回答張有興議員的問題時作以上的表示。

布政司透露，除了新增加的一千六百個公務員名額外，因有人離職而出現的空缺，亦將招人填補。

他指出中學及大學畢業生主要是由勞工處的本港就業輔導股幫助找尋職業。該股設有多個辦事處，又特設大學畢業生登記冊，與兩間大學及理工學院的就業輔導處保持緊密的接觸。

由於預期今夏大學及中學畢業生就業的機會比往年為差，就業輔導股決定把辦公時間延長，星期六及午餐時候亦如常辦公。

布政司強調，本港就業輔導股的成功是靠僱主的支持，為此，勞工處將增加屬下人員拜訪僱主的次數，並宜傳，就業輔導股的功能，及請求僱主當其機構有空缺出現時，立即通知該股。他希望這種種措施會幫助僱主及僱員解決他們的問題。

警方經常檢查

對付汽車噪音

環境司盧秉信認為，對付發出過度噪音的車輛最有效的辦法是着令該等車輛接受檢驗，並要車主修理失靈的地方。

去年一年內，警方曾經要求超過一千輛據報發出過度噪音的汽車接受檢驗，在一九七五年會繼續維持這個數目。

盧氏今日在立法局會議席上回答問題時作上述表示。

羅保議員曾詢問：政府可否說明自一九七四年六月五日在本局發表有關改善目前法例以減低各種摩托車輛，特別是由電單車所發出過度之噪音到一可接受之噪聲水平一事之聲明后，至今有何進展？

環境司指出：防止環境染污委員會亦同意加強檢驗車輛為目前所能採取的最佳辦法，並已建議應使用更多驗車人員及其他資源以採取更廣泛的行動，當然此等人員亦會一併查究噴出大量廢氣及不安全的車輛。

他又表示雖然全力支持這項辦法，但由於缺乏經費及適當的檢車人員人選，在最近的將來加緊行動對付不良車輛可能會受到阻碍。

他又說：噪音染污小組委員會仍在研究修訂法例而此項問題亦會由環境資源有限公司予以研究，該顧問公司乃受僱就所有環境污染管制作出報告。

盧氏又談及有關立法方面的困難，他說：從海外獲得的資料顯示制訂有效的法例有困難之處，噪音水平是可以量度出來，而能容忍的噪音最高水平亦可以立法規定，但假如將儀器紀錄呈堂作証，便要清楚証明噪音的來源，並要將無關的聲音除掉，在馬路旁進行的噪音檢查，是無可能辦得到這點的。

黃大仙聖母醫院

政府每年有資助

醫務衛生處長蔡永業醫生今午在立法局會議席上透露，目前政府的政策，是不資助那些由私人醫院辦理且不屬公共醫療的服務。

蔡處長就方心讓醫生問及政府可否修訂目前之政策及規則以便給與黃大仙聖母醫院更合乎實際之撥款資助，使該醫院各部門之主要需求能得到滿足時作上述的表示。

他指出，黃大仙聖母醫院所辦的被認為係公眾醫療的服務是獲得政府補助者，由政府按酌情撥款補助辦法去資助它們。

蔡處長謂，政府每年資付該院二百二十張急症病床之四份三費用，最高額達港幣三萬零八十元，為資助予各醫院款項中之最高者。一九七五——七六年對該院的資助款項，總數達五百零四萬一千元。

至於該院所辦其他服務而政府不予承認，為公眾醫療方面的計有門診所、四十二張私家及產科病床、一間登記護士訓練學校及社區護士服務等，政府的政策是不資助這類服務，其他由政府津貼的醫院所辦的同類服務，政府亦不資助，因此難以對聖母醫院作例外處理。

水務局經常注意 防止食水被浪費

水務局轄下設有測漏組，查測港九各區輸水系統的漏水情形，並予以補救，每年為政府省回超過四百三十八萬元。

工務司麥德霖今日在立法局回答問題時說，該組每年經費為一百四十一萬元，但每日可以省回食水四百萬加侖之多，亦即是說，該組已三倍償還其成本。

張奧偉議員問：政府現已採取何種步驟以減少食水之浪費及因盜用食水而造成之稅收損失？

他又說，水務當局正進行研究，決定在最大經濟效率下，使該組工作發揮最佳效能。

麥氏又表示，損失食水的情形，在整個供水及分配系統都有發生，較嚴重的情形出現於分配方面，即是在水塘與用戶水錶之間。

麥德霖說，至於盜用食水行為，可以在用戶屋內進行，方法是使食水不流經水錶，又或者是非法接駁分配系統，通常是接取公眾街喉的食水。

當水務人員進行正常檢查時發現有此等不法行為，當會採取行動予以取締，有可能時會提出刑事上檢控。

麥氏說，一份羅列加強取締盜用食水辦法建議的文件已在擬訂中，將於短期內提交布政司署。

中電擬加價

政府不同意

財政司夏鼎基今午對立法局表示，政府「感覺目前不能夠同意」中華電力有限公司申請平均每度電加價二又四份一仙的要求。

夏鼎基在答覆胡文瀚議員問及中華電力公司申請加價一事時作上述聲明。

胡文瀚先生問：

(甲) 政府可否就中華電力有限公司申請加價一事及其加價之理由作一詳盡聲明？

(乙) 在作出決定之前，政府可否保證將會充份考慮因加價而對香港經濟之不良影響？

夏氏說：中華電力有限公司在上月廿八日提出每度電加價二又四份一仙即加價百分之十一點二的申請，有三個主要原因：一、成本的高漲，尤其部份機器及裝備的價錢大幅上漲，二、需要足夠的流通資金，以發展傳送及分配電力設備，以應付部份地區如新市鎮日益增長的需求及三、需要維持現有及新地區供電服務可靠性的水準。

夏氏指出政府在過去三星期會與中電密切聯絡並仔細研究該公司的狀況，政府感覺目前不能同意中電加價，理由是：(一)該公司的流動資金情況將比早先預期的情形為好，部份原因是公司的董事會已經決定發行新股，向股東籌得約六千萬元；(二)政府認為中電對電力銷售的未來增長率，預測得過於悲觀。

夏氏表示，中電堅持其流動資金情況定要獲得改善，而這又賴於其基本收費率需有若干調整。因此政府可能在今後數月內與中電重新討論，以決定是否應該加價，如必須加價，則加價幅度及加價的生效日期。

夏氏保證，政府會充份考慮電力加價對香港經濟所產生之不良影響，但他指出政府亦要考慮一項事實，即是如果作為主要公用事業的中華電力公司不能夠繼續為各有關方面提供充份及有效率的服務，本港的經濟亦會受影響。

他說，中電及本港經濟的利益當然不是互相排擠的，關於此點，他前此已屢有提及。

政府考慮設第三名勞資審查專員

律政司何百勵今日在立法局回答王澤森議員的問題時透露：當局現正採取補救辦法以期避免勞資審裁處審裁聲請案件，發生延遲問題，他並說，政府亦正考慮有關設立第三位審裁專員的申請。

他指出：由今年一月起，因勞工處與勞資審裁處之間行政上的安排，通過前者提交的聲請案，被延遲了十天至十四天不等。由於大部份的聲請案都經由勞工處提交勞資審裁處，即大部份案件被延遲。

律政司表示，聲請案一經提出，雖然聆訊日期的訂定沒有拖延，但聆訊案件一般地有所延遲。

他說，這不幸的情形是由於勞資審裁處的工作非常成功，聲請案日益增加的原故。

立法局通過法案三項

立法局今日會議，有三項法案經三讀通過成爲法律。

該三項法案爲一九七五年公共交通服務（延長特權期限）（修訂）法案，一九七五年稅務（修訂）（第三號）法案及一九七五年借款法案。

其他兩項法案，亦於今日提出首讀及二讀，即一九七五年稅務（修訂）（第四號）法案及一九七五年簡易程序治罪（修訂）（第二號）法案。

非官守議員提出之一九七五年天主教香港教區主教立案法團（修訂）法案，亦獲三讀通過。

教署有信心為超額教師謀得教席

助理教育司（小學）林達鑾對於「職業輔導組」為資助小學全部超額教師協助安排到別間資助小學任教充滿信心。

林氏係於今日與七名教育專業人員協會代表舉行非正式磋商會談作上述表示。

該會談在教署會議室舉行，歷時三小時，雙方在懇切氣氛下討論一切問題。

在教署四名代表中，其中一人為高級教育官梁重順。梁氏為即將於六月二日開始工作之「職業輔導組」之主管。任何需要協助之教師，可於六月十六日後向該組申請註冊。

雖然，所縮減之班數可能超逾日前所宣佈之三百三十七班，但林氏對「職業輔導組」能協助所有超額教師謀得職位充滿信心。

林氏向教育專業人員協會代表表示，教署歡迎他們所提之教協與職業輔導組合作與聯絡之建議。

教育專業人員協會會長司徒華稱，該協會將全力支持「職業輔導組」。

教協代表會問及增班的確實數字，助理教育司指出，由於新區大多數新建校舍仍未移交辦學團體之校董會，故目前未能提供確實數字。林氏稱：在七月或八月時，他將能提供在新區增設新班之確實數字，此數字最後會填補市區縮班之數字。

在決定教師之去留問題時，教協表示同意「遲來先走」之原則。

會談後雙方會非正式會見記者，林氏在解答一問題時指出：「遲來先走」乃國際間公認之原則。但，如果「最遲來」之教師剛巧是該校校長或主任，則「第二位最遲來」之教師將成爲超額教師。

司徒華表示願與教署繼續保持密切聯絡，以商討將來數年內之超額教師問題。

林氏稱：教署將與教協保持聯繫，對雙方有關問題交換意見。

修訂藥劑及毒藥規例

將可提交立法局審議

經過修訂的藥劑及毒藥規例預料可於立法局現屆會議完結之前，提交立法局審議。

醫務衛生處長蔡永業今日在立法局會議席上回答張奧偉議員的問題時作此透露。

張奧偉議員問：

(甲) 新的藥劑及毒藥規例將會何時提交本局通過？

(乙) 因目前之毒藥名單已發表有五年多之久，政府可否不等待整個新規例而優先修訂此名單？

蔡氏表示在技術上而言，相信可以辦得到。

但為避免產生混淆，同時鑑於整個新規例預料將於短期內提交立法局，故他建議將藥劑及毒藥規例與毒藥名單規例同時提交。

他說：此外，最近毒藥名單曾建議作若干額外的修訂，假如可能的話，該名單提交立法局時會一併將該等修訂列入名單內。若未能做到毒藥名單會如現在修訂者，或日後再有修訂者，儘早提交立法局。

傳染性肝炎趨勢

當局已密切注意

醫務衛生處長蔡永業表示，醫務衛生處正密切注視傳染性肝炎的趨勢。

蔡氏今日在立法局會議席上回答西門士夫人的問題時，指出醫務衛生處的衛生人員對所有報告的案件都進行調查，冀能發現傳染的根源，及截斷傳播的路線。當局並且舉行衛生教育講座。

他說：傳染性肝炎並無十分有效的免疫方法，該種疾病是經由污穢的食物和食水，與及人與人之間的接觸，防止該疾病的惟一辦法是截斷其傳播路線。

有關預防措施，他說是包括教育市民對食物，個人及環境衛生的知識。

他說，醫務處已頻頻透過發表新聞及電台訪問，向市民提出呼籲及忠告，此外，並發表一週衛生報告，使市民明瞭當時的情況。

同時，一名醫官亦與市政事務署保持聯絡。該署負責環境及食物衛生問題，包括檢查酒樓及食物檔等工作。

蔡醫生說，自今年初起，肝炎病症之發生已有增加，其中百份之八十為傳染性肝炎，而其餘則為血清肝炎。

血清肝炎是於注射、種痘、輸血、針灸或紋身時傳染。

他又答覆方心讓醫生提出的詢問「政府可否立即撥款使各醫院及血庫所儲藏之血液能先經過肝炎之化驗才使用」說：政府現已撥出款項以供化驗由紅十字會收集的所有血液樣本，此舉一俟獲得額外的儀器及擴大伊利沙伯醫院的獸房之後便可進行。此等準備工作，預料大約三個月的時間可告完竣。此時，繼續對有些選定的樣本包括會患黃疸病的人所捐的血予以化驗。